

# Panasonic®

## Navodila za uporabo

---

### Digitalni brezžični telefon

Model št. **KX-TGK210FX**



***Pred uporabo si preberite poglavje  
»Začetek« na strani 10.***

**Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Panasonic.**

Prosimo vas, da pred uporabo preberete navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.

**Če želite uporabljati to napravo v vaši državi, najprej v nastavitvah spremenite tisto regijo, ki ustreza vaši državi (stran 27). Po potrebi spremenite jezik naprave (stran 14).**

## Vsebina

---

### Uvod

Informacije o opremi .....	3
Splošni podatki .....	4
Grafični simboli za uporabo na napravi in njihovi opisi .....	5

### Pomembne informacije

Za vašo varnost .....	6
Pomembna varnostna navodila .....	7
Za najboljše delovanje .....	7
Druge informacije .....	8
Specifikacije .....	9

### Začetek

Nastavitve .....	10
Komande .....	12
Ikone na zaslonu .....	13
Prižiganje/ugašanje naprave .....	14
Nastavitve jezika .....	14
Date and time .....	14
Druge nastavitve .....	15

### Klicanje/odgovarjanje na klice

Klicanje .....	16
Odgovarjanje na klice .....	16
Uporabne funkcije med klicem .....	16
Interkom .....	18
Zaklep tipkovnice .....	18

### Telefonski imenik

Telefonski imenik .....	19
Hitro klicanje .....	20

### Programiranje

Meni .....	21
Alarm .....	24
Način »Ne moti« .....	25
Blokada nadležnih klicev .....	26
Drugo programiranje .....	27
Registracija naprave .....	28

### Storitev identitete klicočega (Caller ID Service)

Uporaba storitve identitete klicočega .....	30
Seznam klicateljev .....	30

### Uporabne informacije

Storitev glasovne pošte .....	32
Vnos znakov .....	32
Sporočila o napaki .....	34

Odpravljanje težav .....	34
Obrazec izjave o skladnosti .....	38

### Kazalo

Kazalo .....	39
--------------	----

## Informacije o opremi

### Priložena oprema

Št.	Ime opreme/številka	Količina
①	AC adapter/PNLV226CE	1
②	Telefonski kabel	1
③	Polnljive baterije*1	2
④	Pokrov za slušalko	1

\*1 Glej stran 3 za podatke o nadomestnih baterijah.



### Dodatna/nadomestna oprema

Za informacije o prodaji kontaktirajte vašega najbližjega trgovca za izdelke Panasonic.

Oprema	Št. modela/specifikacije
Polnljive baterije*1	Vrsta baterije: - Nikelj-kovinsko-hidridne (Ni-MH) - 2 x velikosti AAA (R03) za vsako slušalko -1.2 V - Najmanjša jakost je 550 mAh
DECT ponavljalnik	KX-A405, KX-A406

\*1 Nadomestne baterije imajo lahko drugačno kapaciteto od priloženih. Priporočamo uporabo Panasonicovih polnljivih baterij.

### Druge informacije

- Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez obvestila.
- Ilustracije v teh navodilih so lahko drugačne od dejanskega izdelka.

#### Opomba:

- KX-TGK210 lahko kupite posebej in ga uporabite kot poljubno slušalko. Najprej deregistrirajte slušalko iz glavne naprave, ki je bila kupljena naknadno (stran 28), nato jo ponovno registrirajte na glavno napravo, ki je trenutno v uporabi (stran 28). Dodatna glavna naprava se uporablja kot polnilec.
  - Telefonskega kabla vam ni potrebno priključiti v dodatno glavno napravo.
  - [••] na dodatni glavni napravi ni na voljo.

### Splošni podatki

- Oprema je narejena za analogno telefonsko mrežo za Češko, Slovaško, Estonijo, Latvijo, Litvo, Hrvaško, Slovenijo, Romunijo in Bolgarijo.
- V primeru težav najprej pokličite vašega prodajalca.
- Za uporabo v drugih državah se obrnite na vašega prodajalca.

#### Izjava o skladnosti:

- Panasonic Corporation izjavlja, da je vrsta radijske opreme (KX-TGK210) skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na spletnem naslovu:

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

#### Kontakt pooblaščenega zastopnika:

Panasonic Testing Centre,  
Panasonic Marketing Europe GmbH,  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemčija

---

### Informacije o okoljski zasnovi

Informacije o okoljski zasnovi po predpisu EU (EC) št. 1275/2008, spremenjena z (EU) predpisom št. 801/2013. Od 1. januarja 2015.













Prosimo obiščite spletno stran: <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

Kliknite [Downloads]

→ Energy related products information (Public)

Poraba energije v stanju pripravljenosti in navodila so dostopna na zgornji spletni strani.

## Grafični simboli za uporabo na napravi in njihovi opisi

Simbol	Pojasnilo	Simbol	Pojasnilo
	Izmenični tok (A.C.)		Oprema razreda D (oprema, kjer zaščita pred električnim šokom temelji na dvojni izolaciji ali okrepljeni izolaciji).
	Enosmerni tok (D.C.)		»ON« (napajanje)
	Zaščitna ozemljitev		»OFF« (napajanje)
	Zaščitno ozemljitveno spenjanje		Stanje pripravljenosti (napajanje)
	Funkcijska ozemljitev		»ON«/»OFF« (napajanje; pritisk- pritisk)
	Samo za notranjo uporabo		Pozor, nevarnost električnega šoka

### Za morebitne potrebe v prihodnje

Priporočamo, da si spodnje informacije shranite v primeru morebitnega popravila in uveljavitve garancije.

Serijska št.	Datum nakupa
(na spodnji strani glavne naprave)	
Ime in naslov trgovca	

Račun prilepite sem.

## Pomembne informacije

### Za vašo varnost

Za preprečitev poškodb ali izgube življenja/ premoženja si pred uporabo izdelka pozorno preberite to poglavje in si tako zagotovite varno in pravilno delovanje vaše naprave.

#### OPOZORILO

##### Električni priključek

- Uporabite le vir energije, ki je označen na izdelku.
- Ne preobremenite električne vtičnice ali podaljškov. Posledica je lahko električni šok ali požar.
- AC adapter/električni vtičnik do konca potisnite v električno vtičnico. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega šoka in/ali pregretja naprave ter posledično požara.
- Redno odstranjujte nesnago z AC adapterja/električnega vtičnika, in sicer tako, da ga najprej izklopite iz vtičnice in nato obrišete s suho krpo. Preveč prahu lahko povzroči napake na izolaciji zaradi vlage, itd., kar lahko povzroči požar.
- V primeru dima, neobičajnega vonja ali zvoka izklopite napravo iz vtičnice. Zaradi tega lahko nastane požar ali pride do električnega šoka. Po koncu izločanja dima pokličite pooblašeni servisni center.
- Če je prišlo do zloma ohišja, napravo izklopite iz vtičnice in se ne dotikajte notranjosti.
- Vtičnice se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami. Obstaja nevarnost električnega šoka.

##### Namestitev

- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, saj lahko privede do požara ali električnega šoka.
- Izdelka ne uporabljajte poleg avtomatskih naprav, kot so recimo avtomatska vrata in požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih oddaja naprava, lahko povzročijo okvare na takšnih napravah in posledično nesreče.
- AC adapterja ali telefonskega kabla ne

vlecite prekomerno, ga ne upogibajte in nanj ne polagajte težkih predmetov.

##### Zaščita pri delovanju

- Pred čiščenjem izdelka napravo izklopite iz električne vtičnice. Ne uporabljajte tekočih čistilnih sredstev ali razpršil.
- Izdelka ne razstavljajte.
- Na vtičnico telefonske linije ne polivajte tekočin (detergenti, čistila, itd) oz. poskrbite, da se sploh ne zmoči. To lahko privede do požara. Če se vtičnica telefonske linije zmoči, jo nemudoma izklopite in je ne uporabljajte.

##### Zdravstveno

- Posvetujte se s proizvajalcem medicinskih pripomočkov, kot recimo srčnih spodbujevalnikov ali slušnih aparatov, če so naprave primerno zaščitene pred zunanjo močjo radijske frekvence. (izdelek deluje v frekvenčnem območju od 1,88 Ghz do 1,90 Ghz, RF prenosna zmogljivost je 250 mW (največ))
- Izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah, če je znotraj ali v okolici ustanove prepovedana uporaba takih naprav. Bolnišnice in zdravstvene ustanove lahko uporabljajo naprave, ki so občutljive na radijske frekvence.

#### POZOR

##### Namestitev in lokacija

- Telefonskih kablov nikoli ne nameščajte v času nevihte.
- Vtičičev za telefonske linije nikoli ne nameščajte na vlažnih mestih, razen, če je vtičič posebej narejen za delovanje v vlažnih okoljih.
- Ne dotikajte se neizoliranih telefonskih žic ali priključkov, razen, če ste telefonski kabel izklopili iz omrežja.
- Bodite previdni pri namestitvi ali spreminjanju telefonskih linij.
- AC adapter se uporablja kot glavna naprava za izklop. Preverite, ali je vtičnica nameščena zraven izdelka in lahko dostopna.

- Kljuki niso mogoči, ko:
  - baterije slušalke niso napolnjene ali ne delujejo,
  - je prišlo do izpada električne energije,
  - je aktivirana funkcija zaklepa tipkovnice.

### Baterija

- Priporočamo uporabo baterij, ki so navedene na strani 3. **UPORABLJAJTE SAMO polnljive Ni-MH baterije AAA (R03).**
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Baterij ne odpirajte in jih ne poškodujte. Elektroliti v bateriji so jedki in lahko povzročijo opekline ali poškodujejo oči ali kožo. Elektroliti so strupeni in so lahko škodljivi, če jih požrete.
- Bodite previdni pri rokovanju z baterijami. Prevodni predmeti, kot so prstani, zapestnice ali ključi ne smejo priti v stik z baterijami, saj lahko povzročijo kratek stik in/ali pregrevanje prevodnih predmetov, kar lahko povzroči opekline.
- Baterije polnite le s polnilci, ki so za ta izdelek, v skladu z navodili in omejitvami, ki so navedeni v tem priročniku.
- Uporabljajte samo kompatibilno glavno napravo (ali polnilec) za polnjenje baterij. Glavne naprave (ali polnilca) ne spreminjajte. Če navodil ne upoštevate, lahko baterije eksplodirajo ali se povečajo.

## Pomembna varnostna navodila

Pri uporabi izdelka vedno sledite osnovnim varnostnim navodilom, saj boste tako zmanjšali tveganje za požar, električni sunek in poškodbe, upoštevajte pa še naslednje:

1. Izdelka ne uporabljajte v bližini vode, npr. ob kopalni kadi, umivalniku, kuhinjskemu koritu, v vlažni kleti ali zraven bazena.
2. V času navihte ne uporabljajte telefona (razen, če je brezžičen). Zaradi udara strele obstaja tveganje za električni šok.
3. V primeru uhajanja plina ne uporabljajte telefona v bližini uhajanja.
4. Uporabljajte le podaljšek in baterije, ki so navedene v teh navodilih.

Baterij ne mečite v ogenj. Lahko eksplodirajo. V vašem lokalnem okolju preverite, ali obstajajo posebna navodila za recikliranje.

### SHRANITE TA NAVODILA

## Za najboljše delovanje

### Položaj glavne naprave/preprečevanje hrupa

Glavna naprava in druge kompatibilne naprave znamke Panasonic uporabljajo radijske valove za medsebojno komunikacijo.

- Za največjo možno pokritost in brezhrupno komunikacijo postavite glavno napravo:
  - na ustrezno visoki in centralni lokaciji, kjer v notranjem okolju ne bo ovir med slušalko in glavno napravo.
  - stran od elektronskih naprav, kot recimo TV, radio, osebni računalnik, brezžične naprave ali drugi telefoni.
  - tako, da bo obrnjen stran od oddajnikov radijske frekvence, kot recimo zunanje antene mobilnih postaj. (glavne naprave ne postavljajte na pomolno okno ali zraven okna.)
- Pokritost in kakovost zvoka sta odvisna od pogojev v okolju.
- Če sprejem glavne naprave ni dovolj močan, jo premaknite na drugo lokacijo.

### Okolje

- Izdelka ne imejte zraven naprav, ki proizvajajo električni šum, kot recimo fluorescentne luči in motorji.
- Izdelek naj ne bo izpostavljen prekomernemu dimu, prahu, visokim temperaturam in vibracijam.
- Izdelek naj ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov.
- Če izdelka dolgo časa ne uporabljate, ga izklopite iz vtičnice.
- Izdelek naj bo odmaknjen od naprav, ki proizvajajo toploto, kot recimo radiatorji, štedilniki, itd. Ne postavljajte ga v

## Pomembne informacije

prostorih, kjer je temperatura pod 0 °C ali nad 40 °C. Izogibajte se tudi vlažnim kletem.

- Domet klica je lahko krajši, če se izdelek uporablja na naslednjih lokacijah: Poleg ovir, kot so hribi, predori, pod zemljo, poleg kovinskih predmetov (žičnate ograje), itd.
- Delovanje naprave poleg električnih aparatov lahko povzroči motnje. Postavite jo stran od električnih aparatov.

### Običajno čiščenje

- **Zunanjo površino izdelka očistite z mehko vlažno krpo.**
- Ne uporabljajte bencina, razredčila ali kateregakoli brusilnega praška.

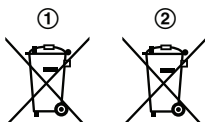
## Druge informacije

**POZOR:** Nevarnost eksplozije, če je baterija zamenjana z nepravilnim tipom baterije. Baterije zavržite v skladu z navodili.

### Obvestilo glede odlaganja, prenosa in vračanja

- Izdelek lahko shranjuje vaše osebne/zasebne podatke. Pred odlaganjem, prenosom na drugo osebo ali vrnitvijo izdelka vam priporočamo, da iz spomina izbrişete vse osebne/zasebne podatke, kot npr. imenik kontaktov ali zgodovino klicev.

**Odlaganje stare opreme in baterij (le za Evropsko Unijo in države s sistemom recikliranja)**



Ti simboli (①, ②), ki se nahajajo na izdelkih, embalažah in/ali priloženih dokumentih pomenijo, da se zavržene električne in elektronske naprave ter baterije ne smejo mešati z ostalimi odpadki. Za pravilno ravnanje, obnovitev in recikliranje starih izdelkov in baterij vas prosimo, da jih odnesete na primerna odlagališča glede na zakonodajo v vaši državi.

S pravilnim odlaganjem boste pomagali pri ohranitvi dragocenih surovin in preprečitvi morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje človeka.

Za več informacij o zbiranju in recikliranju pokličite vašo mestno upravo. Nepravilno odlaganje odpadkov, ki ni skladno z državnimi zakonodajo lahko privede do kazni.

### Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električne in elektronske naprave, se posvetujte z vašim trgovcem ali dobaviteljem.

### Informacije o odlaganju v drugih državah izven Evropske unije

Ti simboli (①, ②) so veljavni le v Evropski uniji. Če želite zavreči te naprave, pokličite vašo mestno upravo ali trgovca in jih povprašajte o pravilnem načinu odlaganja.

### Opomba glede simbola baterije

Ta simbol (②) se lahko uporablja v kombinaciji s kemijskim simbolom. V tem primeru se upošteva zahteva podana s strani direktive za dotično kemikalijo.

### Opomba pri odstranjevanju baterije

Preberite si poglavje »Odstranjevanje pokrova slušalke in baterije« na strani 11.



## **Specifikacije**

- **Standard:**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),  
GAP (Generic Access Profile)
- **Doseg frekvence:**  
1,88 GHz do 1,90 GHz
- **Prenosna zmogljivost RF:**  
Približno 10 mW (povprečna zmogljivost na kanal)  
250 mW (največ)
- **Napajanje:**  
100 – 240 V AC, 50/60 Hz
- **Poraba energije:**  
Glavna naprava:  
Stanje pripravljenosti: 0,5 W  
Največ: 2,5 W
- **Pogoji delovanja:**  
0 - 40 °C, 20 % - 80 % relativne vlažnosti (suho)

## Nastavitve

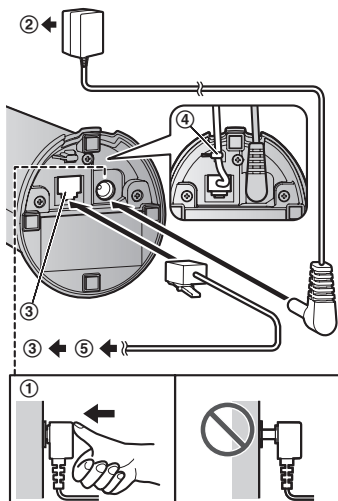
### Priključki

■ **Glavna naprava**

- ① AC adapter dobro povežite v napravo.
- ② AC adapter vklopite v vtičnico.
- ③ Telefonski kabel povežite z napravo, nato v vhod za telefonsko linijo, dokler ne zaslišite »klika«.
- ④ Kabel pričvrstite z namenskim kaveljčkom.
- ⑤ Če uporabljate storitve DSL/ADSL, potrebujete DSL/ADSL filter (ni priložen).

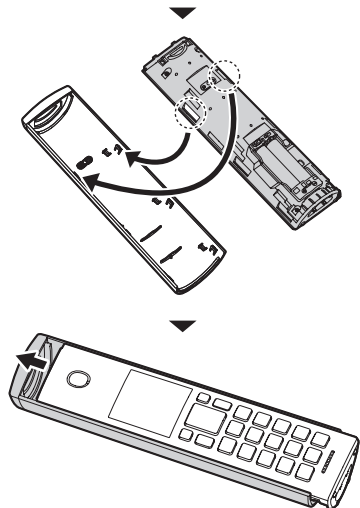
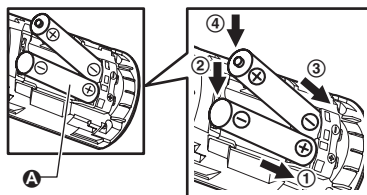
**Opomba:**

- Uporabljajte le priložen Panasonicov AC adapter PNLV226CE.
- Uporabljajte le priložen telefonski kabel.



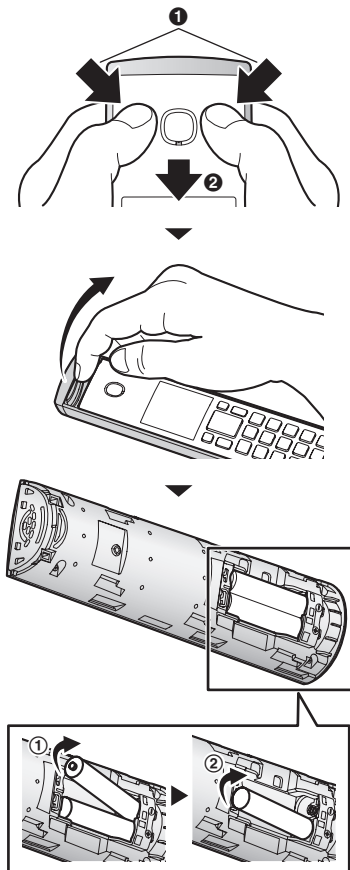
### Namestitev baterije/pokrova za slušalko

- UPORABLJAJTE SAMO polnjljive Ni-MH baterije AAA (R03) (A).
- NE uporabljajte alkalnih/manganovih/Ni-Cd baterij.
- Preverite pravilne polarnosti (+, -)



- Sledite navodilom na zaslonu za nastavitve naprave.

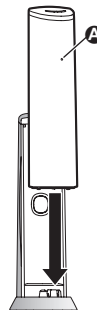
### Odstranjevanje pokrova slušalke in baterije



### Polnjenje baterije

Polnite približno 7 ur.

- Ko slušalko postavite na glavno napravo, se zasliši zvok, indikator za sporočila pa je aktivna približno 5 sekund (A).



### Opomba pri nastavitvah

#### Opomba pri povezavi

- AC adapter mora biti neprestano vklopljen. (Med delovanjem je normalno, če se adapter segreje.)
- AC adapter naj bo vklopljen v vtičnico, ki je vertikalno usmerjena ali na tleh. AC adapterja ne vklaplajte v vtičnico, ki je usmerjena horizontalno proti tlom, kot npr. vtičnica na stropu ali pod mizo, saj se lahko zaradi teže izklopi.

#### Izpad električnega toka

- V času izpada električnega toka naprava ne more sprejemati ali izvrševati klice. Priporočamo uporabo telefona, ki ne potrebuje AC adapterja.





#### Opomba pri nameščanju baterije

- Uporabite priložene polnljive baterije. Pri zamenjavi baterij priporočamo uporabo Panasonicovih polnljivih baterij, ki so navedene na straneh 3, 7.

### Opomba pri polnjenju baterije

- Med delovanjem je normalno, če se slušalka segreje.
- Enkrat mesečno s suho in mehko krpo očistite kontakte na slušalki, na glavni napravi in na polnilcu. Pred čiščenjem naprave jo izklopite iz električnega omrežja, prav tako izklopite vse telefonske kable. Če je naprava izpostavljena maščobi, prahu ali visoki vlažnosti, jo pogosteje čistite.

### Stanje baterije

Ikona	Stanje baterije
	Polno   Nizko
	
	
	Potrebuje polnjenje.

### Učinkovitost Ni-MH baterij (priloženih baterij)

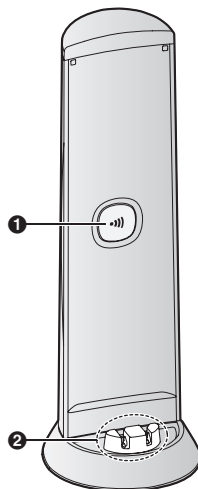
Dejanje	Čas delovanja
Neprekinjena uporaba	Največ 18 ur
Ni v uporabi (stanje pripravljenosti)	Največ 200 ur

### Opomba:

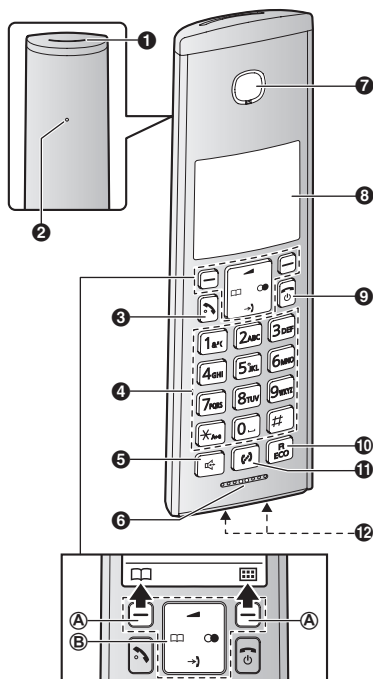
- Dejanska učinkovitost baterije je odvisna od uporabe in temperature v okolju.

## Komande

### Glavna naprava



- 1 **[••)] (Lokator)**
  - S pritiskom na [••)] lahko najdete založeno slušalko.
- 2 **Priključki za polnjenje**

**Slušalka**


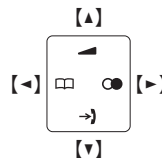
- 1 Zvočnik
- 2 Indikator za sporočila
- 3 [↶] (Dvig klica)
- 4 Tipkovnica
- 5 [🔊] (Zvočnik)
- 6 Mikrofon
- 7 Sprejemnik
- 8 Zaslón
- 9 [🔘] (Izklop)
- 10 [R/ECO]
- R: Priklic
- ECO: Bližnjica do ECO načina
- 11 [↶↷] (Interkom)
- 12 Priključki za polnjenje

- Vrsta komand
- Ⓐ Mehke tipke

S pritiskom na mehko tipko lahko izberete funkcijo, ki je na zaslonu prikazana nad njo.

**Ⓑ Navigacijske tipke**

Navigacijske tipke delujejo kot je prikazano spodaj.







- [▲], [▼], [↶], ali [↷]: Pomaknite se po različnih seznamih in elementih.
- [▲] ali [▼] (▲): Spremenite glasnost sprejemnika ali zvočnika, ko govorite.
- [↷] (Seznam klicateljev): Oglejte si seznam klicateljev.
- [🔘] (Telefonski imenik): Oglejte si vnose v telefonskem imeniku.
- [🔘] (Ponovni klic): Oglejte si seznam ponovnih klicev.

**Ikone na zaslonu**
**Elementi za slušalko**

Element	Pomen
	Stanje dometa: Več kot je stolpcev, bližje je slušalka glavni napravi.
	Izven dometa glavne naprave
	Pozivanje, način interkoma
	Zvočnik je vklopljen. (stran 16)
	Linija je v uporabi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko počasi utripa: Klic je na čakanju.</li> <li>• Ko hitro utripa: Prihaja dohodni klic.</li> </ul>
	Zgrešen klic** (stran 30)
<b>ECO</b>	ECO način je nastavljen na »ECO«. (stran 15)
	Osvetlitev LCD zaslona in tipk je izklopljena. (stran 23)












## Začetek




Element	Pomen
	Stanje baterije
	Alarm je vklopljen. (stran 24)
	Vklopljen je način zasebnosti. (stran 23)
	Zvonjenje je izklopljeno. (stran 22)
	Vklopljen je način »Ne moti«. (stran 25)
	Nadležni klic je blokiran.*1 (stran 26)
	Prejeta nova glasovna pošta.*2 (stran 32)
Line in use	Nekdo uporablja linijo.

\*1 Samo za naročnike ID klicatelja

\*2 Samo za naročnike glasovne pošte

## Ikone mehkih tipk na slušalki

Ikona	Dejanje
	Vrne vas na prejšnji ekran ali zunanji klic.
	Prikaže meni.
OK	Potrdi trenutni izbor.
	Izvrši klic. (stran 16)
	Začasno izklopi zvonjenje za dohodne klice. (stran 16)
	Klic prestavi na čakanje.
	Odpre telefonski imenik.
	Omogoči vam urejanje telefonskih števil. (stran 26)
	Doda nov vnos. (stran 20)
	Prikaže iskalnik za telefonski imenik.
	Izklopi funkcijo zaklepa tipkovnice. (stran 18)
	Ustavi alarm. (stran 25)
	Tipka za dremanje na alarm. (stran 25)

Ikona	Dejanje
✓	Izbere vnose ali slušalke. (strani 15, 25)
	Shrani telefonske številke. (stran 19)
✕	Izbriše izbrani element.
	Omogoči vam izvršitev klica prek interkoma. (stran 18)
C	Zbriše številko/znak.
	Utiša klic.

## Pržižiganje/ugašanje naprave




Držite tipko [] približno 2 sekundi.

## Nastavitve jezika

### Prikaz jezika

- #1101
- : Izberite zelen jezik. →  
[OK] → []

### Date and time

- #101
- Enter the current date, month, and year.  
→ [OK]  
Primer: 12 July, 2017  
1 2 0 7 1 7
- Vnesite trenutno uro in minute.  
Primer: 9:30  
0 9 3 0
  - Izberete lahko med 12 in 24-urnim formatom (»AM« ali »PM«) s pritiskom na .
- [OK] → []

## Druge nastavitve

### Indikator za sporočila

Indikator za sporočila se nahaja na hrbtani strani slušalke, s svojim utripanjem pa opozarja na naslednja stanja.

Indikator	Stanje
Hitro utripanje	- Trenutno se sprejemata dohodni klic ali klic prek interkoma. (strani 16, 18) - Aktiviran je alarm. (stran 24)
Počasno utripanje*1	- Telefon ima zgrešene klice. (stran 30)

\*1 Za aktivacijo morate v nastavitvah vključiti indikator za sporočila. (stran 15)

### Nastavitev indikatorja za sporočila

Indikator za sporočila mora biti vključen (»ON«) za naslednje funkcije.

- »Missed Call« (Privzeto: Off)

1 # 2 7 8

2

- Zraven izbrane funkcije se prikaže »✓«.
- Za preklic izbrane funkcije ponovno pritisnite . »✓« izgine.

3 →

#### Opomba:

- Če indikator za sporočila utripa, ko slušalka ni postavljena na glavno napravo, se baterija prazni hitreje kot običajno.

### Nastavitve ECO načina

Želene nastavitve ECO načina lahko izberete s pritiskom na tipko **[RECO]**.

Naslednje nastavitve so na voljo v načinu ECO.

- »Eco«: Zmanjša prenosno zmogljivost glavne naprave do 90% v stanju pripravljenosti.  
Ko je izbrana ta nastavev, se na zaslonu slušalke pojavi ikona **ECO** namesto **Y**.
- »Eco off«: (privzeta nastavev): Izklopi ECO način.

Ko je izbrana ta nastavev, se na zaslonu slušalke ne pojavi ikona **ECO**.

#### Opomba:

- Ko se v bližini nahaja še en brezžični telefon, ki je v uporabi, prenosna zmogljivost glavne naprave morda ne bo zmanjšana.
- Ko je aktiviran način ECO, se domet glavne naprave v stanju pripravljenosti zmanjša.
- Če način ponavljalnika nastavite na »On« (stran 29):
  - ECO način se onemogoči.
  - »Eco Mode« ne bo prikazan v prikaznem meniju (stran 22).

### Način klicanja

Če ne morete klicati, spremenite nastavitve glede na storitve vaše telefonske linije. Privzeta nastavev je »Tone«.

»Tone«: Za storitve tonskega izbiranja.

»Pulse«: Za impulzno izbiranje.

1 # 1 2 0

2 : Izberite zelene nastavitve. → →

## Klicanje/odgovarjanje na klice

### Klicanje

- 1 Dvignite slušalko in vnesite telefonsko številko.
  - Če želite popraviti številko, pritisnite [C].
- 2 Za klic pritisnite [↶].
  - Za klic na zvočnik pritisnite [🔊].
- 3 Ko končate s pogovorom, pritisnite [📞] ali slušalko postavite na glavno napravo ali polnilec.

#### Opomba:

- Če želite preklopiti na zvočnik, pritisnite [🔊].  
Za preklon nazaj na sprejemnik, pritisnite [🔊][↶].

### Sprememba glasnosti zvočnika ali sprejemnika

Med pogovorom večkrat pritisnite [▲] ali [▼].

### Klic s seznama ponovnih klicev

Na seznam ponovnih klicev se shrani zadnjih 10 števil, ki ste jih klicali (največ 24 znakov na vsako številko).

- 1 [📞]
- 2 [↕]: Izberite želen vnos.
- 3 [↶]

### Izbris številke na seznamu klicanih števil

- 1 [📞]
- 2 [↕]: Izberite želen vnos. → [X]
- 3 [↕]: »Yes« → [OK] → [📞]

### Premor (za uporabnike PBX/storitve dolge razdalje)

Ko kličete z uporabo PBX ali storitve dolge razdalje, je včasih potrebno narediti premor. Ko shranjujete dostopno številko klicne kartice in/ali PIN v telefonski imenik, je premor prav tako potreben (stran 20).

**Primer:** Če morate vnesti dostopno številko »0«, ko kličete v tujino s PBX:

- 1 [0] → [▲] (Premor)
- 2 Vnesite telefonsko številko. → [↶]

#### Opomba:

- Vsakič, ko pritisnete [▲] (premor), se vnese premor 3 sekund.

### Odgovarjanje na klice

- 1 Dvignite slušalko in pritisnite [↶] ali [🔊], ko zvoní.
- 2 Ko končate s pogovorom, pritisnite [📞] ali slušalko postavite na glavno napravo ali polnilec.

**Any key answer:** Na klic lahko odgovorite s pritiskom na katerokoli tipko.

**Auto talk:** Na klic lahko odgovorite že z dvigom slušalke (stran 23).

**Temporary handset ringer off:** Zvonjenje lahko začasno izklopite s pritiskom na [🔇].

### Sprememba glasnosti zvonjenja

Večkrat pritisnite [▲] ali [▼] za izbor zelene glasnosti, ko zvoní.

### Uporabne funkcije med klicem

#### Čakanje

- 1 V času zunanjega klica pritisnite [📞].
- 2 [↕]: »Hold« → [OK]
- 3 Za izklop čakanja pritisnite [↶].

#### Opomba:

- Če je čakanje več kot 10 minut, se klic prekine.

### Onemogočenje zvoka (Mute)

- 1 Med klicem pritisnite [🔇].
- 2 Za preklic funkcije pritisnite [🔇].



### Priklic

**[R/ECO]** vam omogoča uporabo posebnih funkcij vašega gostujočega PBX, kot npr. prenos odjemalskega klica (»extension call«) ali dostop do poljubnih telefonskih storitev.

#### Opomba:

- Za spremembo časa priklica si preberite stran 23.

### Za uporabnike storitve čakajočega ID klicatelja

Če želite uporabljati čakajoči klic ali storitev čakajočega ID klicatelja, morate najprej urediti naročnino pri vašem ponudniku telefonskih storitev.

Ta funkcija vam omogoča sprejemanje klicev, ko se že pogovarjate po telefonu. Če prejmete klic, ko ste na telefonu, boste slišali ton čakajočega klica.

**Če se naročite tako na ID čakajočega (Caller ID) kot tudi na čakajoči klic (Call Waiting) s storitvami Caller ID**, se podatki drugega klicatelja po tonu prikažejo na napravi, ki je v uporabi.

- 1 Pritisnite tipko **[R/ECO]**, če želite sprejeti drugi klic.
- 2 Za preklon med obema klicema pritisnite **[R/ECO]**.

#### Opomba:

- Pokličite vašega ponudnika telefonskih storitev za podrobnosti in razpoložljivost te storitve na vašem območju.

### Začasno tonsko izbiranje (za uporabnike impulzne storitve)

Pred vnosom dostopnih števil, ki zahtevajo tonsko izbiranje, pritisnite **[X]**.

### Izenačevalnik slušalke

Ta funkcija izboljša glas osebe, s katero se pogovarjate, saj producira bolj naraven glas, katerega je lažje slišati in razumeti.

- 1 Med pogovorom pritisnite **[E]**.
- 2 **[⇅]**: »Equalizer« → **[OK]**
- 3 **[⇅]**: Izberite zelene nastavitve.

- 4 Za izhod pritisnite **[OK]**.

#### Opomba:

- Ta funkcija lahko poudari obstoječ zvok linije pri določenih pogojih in kakovosti vaše telefonske linije. Če je sluh otežen, izklopite funkcijo.
- Ta funkcija ni na voljo, ko uporabljate zvočnik.

### Deljenje klica

Lahko se pridružite že obstoječemu zunanjemu klicu.

Če se želite pridružiti pogovoru, pritisnite **[↶]**, ko je druga slušalka na zunanjem klicu.

#### Opomba:

- Če želite preprediti drugim uporabnikom, da bi se pridružili vašemu pogovoru z zunanjimi klicatelji, vklopite zasebni način (stran 23).

### Prenos klicev, konferenčni klici

Med slušalkami na isti radijski celici lahko prenašate zunanje klice ali vzpostavljate konferenčne klice z zunanjimi osebami.

- 1 V času zunanjega klica pritisnite **[⇅]**.  
**Ko so registrirane 3 ali več slušalk:**  
**[⇅]**: Izberite zeleno napravo. → **[OK]**
- 2 Počakajte na osebo, da odgovori.
  - Če oseba ne odgovori, pritisnite **[↶]** za vrnitev na zunanji klic.
- 3 Za dokončanje prenosa:  
Pritisnite **[⇅]**.



#### Za vzpostavitev konferenčnega klica:

- [E]** → **[⇅]**: »Conference« → **[OK]**
- Za izhod iz konferenčnega klica pritisnite **[⇅]**. Drugi dve osebi lahko nadaljujeta s pogovorom.
  - Če želite zunanji klic postaviti na čakanje: **[E]** → **[⇅]**: »Hold« → **[OK]**  
Za nadaljevanje konference:  
**[E]** → **[⇅]**: »Conference« → **[OK]**
  - Za preklic konference: **[E]** → **[⇅]**: »Stop Conference« → **[OK]**  
Pogovor z zunanjim klicateljem lahko nadaljujete.




### Interkom

Interkom klice lahko vzpostavite med slušalkami na isti radijski celici.



#### Opomba:

- Ko pozivate slušalko, bo pozvana slušalka piskala 1 minuto.
- Če med pogovorom na interkomu prejmete zunanji klic, se aktivira prekinitveni ton. Za zaključek interkoma pritisnite []. Za sprejem klica pritisnite [].

### Vzpostavitev interkom klica


- 1 []  
Ko so registrirane 3 ali več slušalk:  
[]: Izberite željeno napravo. → [OK]
- 2 Ko končate s pogovorom, pritisnite [].


### Odgovor na interkom klic

- 1 Za sprejem klica pritisnite [].
- 2 Ko končate s pogovorom, pritisnite [].

### Zaklep tipkovnice

Slušalko lahko zaklenete in tako onemogočite klice ali spremembo nastavitvev. Dohodne klice lahko sprejmete, vendar bodo vse ostale funkcije onemogočene.

Za zaklep tipkovnice držite tipko [] pritisnjeno približno 3 sekunde.

- Za odklep tipkovnice držite tipko [] pritisnjeno približno 3 sekunde.

#### Opomba:

- Nujne klice ni mogoče opraviti, ko je tipkovnica zaklenjena.

## Telefonski imenik

V telefonski imenik lahko dodate 50 imen (največ 16 znakov) in telefonskih številok (največ 24 znakov).

### Pomembno:

- Vsi vnosi se lahko delijo med registriranimi slušalkami.

## Dodajanje vnosov v telefonski imenik

- 1 [□] → [☐]
- 2 [↕]: »New Entry« → [OK]
- 3 Vnesite ime osebe.
  - Način vnosa znakov lahko spremenite s pritiskom na tipko [RECO] (stran 32).
- 4 Vnesite telefonsko številko osebe. → [OK]
- 5 [OK] → [☎]

## Shranjevanje številke s seznama ponovnih ključev v telefonski imenik

- 1 [☎]
- 2 [↕]: Izberite želen vnos. → [☎]
- 3 Če želite shraniti ime, nadaljujte od koraka 3, »Urejanje vnosov«, stran 19.

## Shranjevanje podatkov o klicatelju v telefonski imenik

- 1 [→]
- 2 [↕]: Izberite želen vnos. → [☐]
- 3 [↕]: »Save Phonebook« → [OK]
- 4 Če želite shraniti ime, nadaljujte od koraka 3, »Urejanje vnosov«, stran 19.

## Iskanje in klicanje iz telefonskega imenika

- 1 [□]
- 2 Za pomik skozi vse vnose [↕]: Izberite želen vnos.  
Za iskanje po prvem znaku  
① Pritisnite tipko [0] do [9] ali [☐], ki vsebuje znak, katerega iščete (stran 32).

② [↕]: Po potrebi se pomaknite po telefonskem imeniku.

## 3 [↶]

## Urejanje vnosov

- 1 Najdite želen vnos (stran 19). → [☐]
- 2 [↕]: »Edit« → [OK]
- 3 Po potrebi uredite ime. → [OK]
- 4 Po potrebi uredite telefonsko številko. → [OK]
- 5 [OK] → [☎]

## Izbris vnosov

### Izbris vnosa

- 1 Najdite želen vnos (stran 19). → [☐]
- 2 [↕]: »Erase« → [OK]
- 3 [↕]: »Yes« → [OK] → [☎]

### Izbris vseh vnosov

- 1 [☐] → [☐]
- 2 [↕]: »Erase All« → [OK]
- 3 [↕]: »Yes« → [OK]
- 4 [↕]: »Yes« → [OK] → [☎]

## Verižno klicanje

Ta funkcija vam omogoča klicanje telefonskih števil iz telefonskega imenika, ko se že pogovarjate po telefonu. To funkcijo lahko uporabljate npr. za klicanje dostopne številke kartice ali PIN bančnega računa, ki ste ga vnesli v telefonski imenik, brez, da bi morali ročno vnesti številko.

- 1 V času zunanjega klica pritisnite [☐].
- 2 [↕]: Izberite želen vnos.
- 3 Pritisnite [↶] (desna mehka tipka) za klicanje številke.

## Telefonski imenik

### Opomba:

- Ko shranjujete številko za dostop do kartice in vašo PIN številko v telefonski imenik kot en vnos, pritisnite [▲] (premor) za dodajanje premorov po številki in PIN številki, če je to potrebno (stran 16).
- Če uporabljate storitev impulznega zbiranja, pritisnite [X] pred pritiskom [□□] v koraku 1, da začasno spremenite način klicanja na tonskega. Ko dodajate vnose v telefonski imenik, priporočamo, da dodate [X] na začetek telefonskih števil, če želite izvršiti verižno klicanje (stran 19).

## Hitro klicanje

Na vsako tipko od [1] do [9] lahko registrirate 1 telefonsko številko.

### Registracija telefonskih števil na tipke

#### ■ Z vnosom telefonskih števil:

- 1 Pritisnite in držite zeleno tipko ([1] do [9]). → [□←]
- 2 [↕]: »Manual« → [OK]
- 3 Vnesite ime osebe (največ 16 znakov). → [OK]
- 4 [↕]: Vnesite telefonsko številko osebe (največ 24 znakov). → [OK] 2-krat → [☎]

#### ■ Iz telefonskega imenika:

- 1 Pritisnite in držite zeleno tipko ([1] do [9]). → [□←]
- 2 [↕]: »Phonebook« → [OK]
- 3 [↕]: Izberite zelen vnos. → [OK] → [☎]

### Opomba:

- Če uredite vnos v telefonskem imeniku, ki je bil registriran na tipko, se urejen vnos ne prenese na tipko.

### Urejanje vnosa

- 1 Pritisnite in držite zeleno tipko ([1] do [9]). → [□□]
- 2 [↕]: »Edit« → [OK]
- 3 Po potrebi uredite ime. → [OK]
- 4 Po potrebi uredite telefonsko številko. → [OK] 2-krat → [☎]

### Izbris vnosa

- 1 Pritisnite in držite zeleno tipko ([1] do [9]). → [□□]
- 2 [↕]: »Erase« → [OK]
- 3 [↕]: »Yes« → [OK] → [☎]

### Ogled vnosa/klicanje

- 1 Pritisnite in držite zeleno tipko ([1] do [9]).
- 2 Če želite izvršiti klic, pritisnite [☎].

## Meni

Obstajata dva načina za dostopanje do funkcij.

### ■ Pomikanje skozi prikazane menije

- 1 [⏏]
- 2 Pritisnite [▲], [▼], [◀] ali [▶] za izbor želenega menija. → [OK]
- 3 Pritisnite [▲] ali [▼] za izbor želenega elementa iz podmenijev. → [OK]
- 4 Pritisnite [▲] ali [▼] za izbor zelene nastavitve. → [OK]

### ■ Uporaba neposrednega ukaza


- 1 [⏏] → vnesite zeleno kodo.  
Primer: Pritisnite [⏏]#1101.
- 2 Izberite zeleno nastavitvev. → [OK]

### Opomba:

- Za izhod iz ekrana pritisnite [⏏].
- V naslednji tabeli znak < > pomeni privzete nastavitve.
- V naslednji tabeli znak  pomeni številko strani za referenco.
- Vrstni red v meniju in podmenijih se lahko razlikuje glede na vaš model.

## Prikaz drevesa menija in tabele neposrednih ukazov


Glavni meni: ⌚ »Time Settings« (nastavitve časa)

Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitve	Šifra	
Set Date/Time* <sup>1</sup> (nastavitev datuma in časa)	-	-	#101	14
Memo Alarm	Alarm1-3	<Off> (izklopljeno) Once (enkrat) Daily (dnevno) Weekly (tedensko)	#720	24
Time Adjustment* <sup>1</sup> .* <sup>2</sup> (sprememba časa)	-	Caller ID <Manual> (ročno)	#226	-


Glavni meni: ➔ »Caller List« (seznam klicateljev)


Dejanje	Šifra	
Viewing the caller list. (ogled seznama klicateljev)	#213	30


Glavni meni: 🎵 »Ringer Setup« (nastavitve zvonjenja)


Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitve	Šifra	
Ringer Volume (glasnost zvonjenja)	-	Off-6 <6> (izklop-6 <6>)	#160	-
Ringtone* <sup>3</sup> (melodija zvonjenja)	-	<Ringtone 1>	#161	-

## Programiranje


Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitve	Šifra	
Do Not Disturb Mode (način »Ne moti«)	On/Off (vklop/ izklop)	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#238	25
	Start/End (pričetek/konec)	<23:00/06:00>	#237	25
	Ring Delay (zakasnitev zvonjenja)	30 sec. <60 sec.> 90 sec. 120 sec. No Ringing (brez zvonjenja)	#239	25
First Ring* <sup>1</sup> .* <sup>4</sup> (prvo zvonjenje)	-	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#173	-


Glavni meni:  »Initial Setup« (začetne nastavitve)

Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitve	Šifra	
Ringer Setup (nastavitve zvonjenja)	Ringer Volume (glasnost zvonjenja)	Off-6 <6> (izklopljeno-6 <6>)	#160	-
	Ringtone* <sup>3</sup> (melodija zvonjenja)	<Ringtone 1>	#161	-
	Do Not Disturb Mode - On/Off (način »Ne moti« - vklop/izklop)	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#238	25
	Do Not Disturb Mode - Start/End (način »Ne moti« - začetek/ konec)	<23:00/06:00>	#237	25
	Do Not Disturb Mode - Ring Delay (način »Ne moti« - zakasnitev zvonjenja)	30 sec. <60 sec.> 90 sec. 120 sec. No Ringing (brez zvonjenja)	#239	25
	First Ring* <sup>1</sup> .* <sup>4</sup> (prvo zvonjenje)	<On> (vklopljeno) Off (izklopljeno)	#173	-
Time Settings (nastavitve časa)	Set Date/Time* <sup>1</sup> (nastavitev datuma in časa)	-	#101	14
	Memo Alarm - Alarm1-3	<Off> (<izklopljeno>) Once (enkrat) Daily (dnevno) Weekly (tedensko)	#720	24
	Time Adjustment* <sup>1</sup> .* <sup>2</sup> (sprememba časa)	Caller ID <Manual> (ročno)	#226	-
Nuisance Call Block (blokada nadležnih klicev)* <sup>1</sup>	Single Number (ena številka)	-	#217	26
	Range of Numbers (več številok)	-		
	Withheld (zadržano)	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#240	26
Speed Dial (hitro klicanje)	-	-	#261	20
Eco Mode* <sup>1</sup> .* <sup>5</sup> (ECO način)	-	<Off> (<izklopljeno>) Eco	#725	15

Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitve	Šifra	
Display Setup (nastavitve prikaza)	LCD & Key Backlight (osvetlitev LCD zaslona in tipk)	<On> (<vklopljeno> Off (izklopljeno)	#276	-
	Contrast (prikaz kontrasta)	Level 1-4 <2> (stopnja 1-4 <2>)	#145	-
	Handset Name (ime slušalke)	-	#104	27
	Display Name (prikaži ime)	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#105	27
Message Indicator (indikator za sporočila)	-	-	#278	15
Keytones (toni tipk)	-	<On> (<vklopljeno> Off (izklopljeno)	#165	-
Call Restrict* <sup>1</sup> (omejitev klicev)	-	-	#256	27
Auto Talk* <sup>6</sup> (samodejno klicanje)	-	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#200	16
Line Setup (nastavitve linije)	Dial Mode* <sup>2</sup> (način klicanja)	<Tone> (<tonski> Pulse (impulzni)	#120	15
	Recall/Flash* <sup>1,7*8</sup> (priklic)	80 msec. 90 msec. 100 msec. 110 msec. 160 msec. 200 msec. 250 msec. 300 msec. 400 msec. <600 msec.> 700 msec. 900 msec.	#121	17
Privacy Mode* <sup>3,*9</sup> (način zasebnosti)	-	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#194	-
Base Unit PIN* <sup>1</sup> (PIN glavne naprave)	-	<0000>	#132	27
Repeater Mode* <sup>1</sup> (način ponovljalnika)	-	Vklopljeno <Off> (<izklopljeno>)	#138	29
Register (registracija)	Register Handset (registracija slušalke)	-	#130	28
	Cancel Register* <sup>10</sup> (preklic registracije)	-	#131	28
Country* <sup>1</sup> (država)	-	<Other> (<drugo> Česka rep. Slovensko	#136	27
Select Base (izberite glavno napravo)	-	<Auto>	#137	28
Cancel Base* <sup>10</sup> (preklic glavne naprave)	-	-	#139	28
Language (jezik)	Zaslon	<English> (<angleško>)	#110	14

## Programiranje

Glavni meni:  »Nuisance Call Block«<sup>\*1</sup> (blokada nadležnih klicev)

Podmeni 1	Podmeni 2	Nastavitev	Šifra	
Single Number (ena številka)	-	-	#217	26
Range of Numbers (več številok)	-	-		
Withheld (zadržano)	-	Vklopljeno <OfF> (<izklopljeno>)	#240	26

Glavni meni:  »Speed Dial« (hitro klicanje)

Dejanje	Šifra	
Viewing the caller list. (ogled seznama klicateljev)	#261	20

- \*1 Če te nastavitve programirate z uporabo ene od slušalk, potem vam istih nastavitev ni potrebno programirati z drugo slušalko.
- \*2 Ta funkcija omogoča napravi samodejno spremembo datuma in časa vsakič, ko prejme podatke o klicatelju, vključno s časom in datumom. Če želite vklopiti to funkcijo, izberite »Caller ID«. Če želite izklopiti to funkcijo, izberite »Manual«. (samo za naročnike ID klicatelja) Če želite uporabljati to funkcijo, najprej nastavite datum in čas (stran 14).
- \*3 Prednastavljene melodije na tem izdelku (»Ringtone 3« - »Ringtone 40«) se uporabljajo z dovoljenjem avtorskih pravic © 2012 - 2017 Copyrights Vision Inc.
- \*4 Če ne želite zvonjenja pred prejemom informacij o klicatelju, nastavite na »OFF«. (samo za naročnike ID klicatelja)  
Odstranite lahko samo prvo zvonjenje, če naprava zazvoni 2-krat ali več glede na privzete nastavitve, kar je odvisno od ponudnika vaših telefonskih storitev.
- \*5 Ta meni ni prikazan, ko je način ponavljalnika (»repeater mode«) nastavljen na »On«.
- \*6 Če se naročite na storitev ID klicatelja in si želite ogledati podatke o klicatelju po dvigu slušalke, izklopite to funkcijo.
- \*7 Čas priklica je odvisen od vašega telefonskega prenosa ali gostujočega PBX. Kontaktirajte vašega ponudnika PBX storitve, če je to potrebno.
- \*8 Privzeta nastavitve bo naslednja, če izberete naslednje regionalne kode, ko spreminjate nastavitve regije na napravi (stran 27):  
»Ceska rep.« = »100 msec.«  
»Slovensko« = »100 msec.«
- \*9 Če želite preprečiti drugim uporabnikom, da bi se pridružili vašemu pogovoru z zunanjimi klicatelji, vklopite to funkcijo.
- \*10 Ta meni ni prikazan, ko se pomikate po prikaznih menijih. Na voljo je samo pri neposrednem ukazu.



## Alarm

Alarm se bo aktiviral ob nastavljenem času za 1 minuto in se bo ponovil 5-krat na 5-minutnih intervalih (funkcija dremanja). Za alarm se lahko prav tako prikaže besedilo. Za vsako slušalko lahko nastavite 3 ločene čase alarma. Za vsak čas lahko nastavite enega

od treh možnosti alarma (enkrat, dnevno, tedensko).

### Opomba:

- Preverite, če sta datum in čas na napravi pravilna (stran 14).

- 1  #720
- 2  Izberite zelen alarm. → [OK]



- 3 Izberite želeno možnost alarma.  
→ [OK]

»Off«  
Izklopi alarm. Pojdite na korak 9.

»Once«  
Alarm se aktivira samo enkrat ob določenem času.

»Daily«  
Alarm se aktivira vsak dan ob določenem času. Pojdite na korak 5.

»Weekly«  
Alarm se aktivira vsak teden ob določenih časih.

- 4 Nadaljujte z uporabo glede na vaš izbor v koraku 3.

■ **Once:**

Vnesite zelen datum in mesec.

→ [OK]

■ **Weekly:**

Izberite zelen dan v tednu in pritisnite . → [OK]

- 5 Izberite zelen čas. → [OK]

- 6 Vnesite besedilo (največ 10 znakov).  
→ [OK]

- 7 Izberite želen zvok za alarm.  
→ [OK]

- Priporočamo izbor drugega zvoka za alarm od tistega, ki ga uporabljate za zunanje klice.

- 8 Izberite želeno nastavitev za dremanje. → [OK]

- 9 [OK] →

**Opomba:**

- Pritisnite za popoln izklop alarma.
- Ko je slušalka v uporabi, se alarm ne bo aktiviral, dokler slušalka ne preide v stanje pripravljenosti.
- Pritisnite katero koli številko na slušalki ali tipko za ustavitev zvoka, vendar bo funkcija dremanja še vedno aktivna.
- Če želite izvršiti zunanji klic, ko je aktivirana funkcija dremanja, ustavite funkcijo dremanja, preden vnesete številko za klicanje.

## Način »Ne moti«

Način »Ne moti« vam omogoča izbor določenega časa, v katerem slušalka ne bo zvonila za zunanje klice. Ta funkcija je uporabna za tista časovna obdobja, ko ne želite, da vas kdo zmoti, npr. med spanjem. Način »Ne moti« lahko nastavite za vsako slušalko.

**Opomba:**

- Preverite, če sta datum in čas na napravi pravilna (stran 14).
- Če ste nastavili alarm, se bo aktiviral ne glede na to ali imate vklopljen način »Ne moti« ali ne.

### Vklop/izklop načina »Ne moti«

- 1 # 2 3 8

- 2 Izberite želeno nastavitev. → [OK]  
• Če izberete »Off«, pritisnite za izhod.

- 3 Vnesite želeno uro in minuto za začetek te funkcije. → [OK]

- 4 Vnesite želeno uro in minuto za zaključek te funkcije. → [OK] →

### Sprememba časa za začetek in konec

- 1 # 2 3 7

- 2 Nadaljujte s korakom 3 poglavja »Vklop/izklop načina »Ne moti««, stran 25.

### Nastavitev zakasnitve zvonjenja

Ta nastavitev vam omogoča, da nastavite zakasnitev v času aktivnega načina »Ne moti«, če klicatelj čaka dovolj dolgo. Po določenem času slušalka prične z zvonjenjem. Če izberete »No Ringing« (brez zvonjenja), slušalka ne bo nikoli zvonila v času aktivnega načina »Ne moti«.

- 1 # 2 3 9

- 2 Izberite želeno nastavitev.  
→ [OK] →

### Blokada nadležnih klicev

Ta funkcija blokira klice neželenih klicateljev (samo za naročnike ID klicatelja). Naslednji elementi so na voljo, ko shranjujete telefonske številke na seznam blokiranih klicev.

- »Single Number«: Naprava blokira klice, ki prihajajo od določene številke.
- »Range of Numbers«: Naprava blokira klice, ki se začnejo na številko, ki je shranjena na seznamu blokiranih klicev, kot npr. začetek brezplačnih telefonskih številk ali števil iz določene regije.

Na seznam blokiranih klicev lahko shranite številke ali domet števil:

- do skupaj 30 elementov.
- Prav tako lahko blokirate klice, ki nimajo telefonske številke. Ko je klic sprejet, naprava ne zvoni, klicatelj pa je identificiran. Če se klicateljeva telefonska številka ujema z vnosom na seznamu blokiranih klicev, naprava klicatelju ne bo dala nobenega zvoka in bo prekinila klic.

#### Pomembno:

- Blokirani klici se beležijo na seznam klicateljev.

### Shranjevanje neželenih klicateljev

#### Shranjevanje telefonske številke

##### Pomembno:

- Vnesti morate tudi območno kodo, ko telefonske številke dodajate na seznam blokiranih klicev.

##### ■ Iz seznama klicateljev:

- 1
- 2 : Izberite vnos, ki ga želite blokirati. →
- 3 : »Save Call Block« → **[OK]**
- 4 : »Yes« → **[OK]** →

##### ■ Z vnosom telefonskih številk:

- 1 #217
- 2 : »Single Number« → **[OK]**
- 3 → : »Add« → **[OK]**
- 4 Vnesite telefonsko številko (največ 24 znakov).
  - Če želite izbrisati znak, pritisnite **[C]**.
- 5 **[OK]** →

### Shranjevanje domet števil

- 1 #217
- 2 : »Range of Numbers« → **[OK]**
- 3 → : »Add« → **[OK]**
- 4 Vnesite zeleno številko (2-8 znakov).
  - Če želite izbrisati znak, pritisnite **[C]**.
- 5 **[OK]** →

### Blokiranje dohodnih klicev, ki nimajo telefonske številke

Klice lahko blokirate tudi, ko telefonska številka ni podana, npr. pri skritih številkah.

- 1 #217
- 2 : Izberite zeleno nastavitve. → **[OK]**
- 3

### Ogled/urejanje/izbris števil na seznamu blokade

- 1 #217
- 2 : »Single Number« ali »Range of Numbers« → **[OK]**
- 3 : Izberite zelen vnos.
  - Za izhod pritisnite .
- 4 Za urejanje številke: → Uredite številko. → **[OK]** →   
Za izbris številke: → : »Yes« → **[OK]** →

#### Opomba:

- Med urejanjem pritisnite zeleno številko na tipkovnici za dodajanje znakov in pritisnite **[C]** za izbris znakov.

### Izbris vseh števil na seznamu blokade

- 1 #217
- 2 : »Single Number« ali »Range of Numbers« → **[OK]**
- 3 → : »Erase All« → **[OK]**
- 4 : »Yes« → **[OK]**
- 5 : »Yes« → **[OK]** →

## Drugo programiranje

### Sprememba imena slušalke

Privzeto ime slušalke je »**Handset 1**« do »**Handset 6**«. Spremenite lahko ime vsake slušalke (npr. na »Bob«, »Kuhinja«, itd). To je uporabno, ko izvajate interkom klice med slušalkami. Za prikaz imena slušalke v stanju pripravljenosti vklopite funkcijo prikaza imena slušalke (stran 27).

- 1 **[☐]#104**
- 2 Vnesite želeno ime (največ 10 znakov).  
→ **[OK]** → **[☎]**

### Prikaz imena slušalke

Izberete lahko možnost, da se vam ime slušalke prikaže v stanju pripravljenosti. Privzeta nastavev je »**off**« (izklopljeno).

- 1 **[☐]#105**
- 2 **[↕]**: Izberite želeno nastavev.  
→ **[OK]** → **[☎]**

### Omejitev klicev

Izbranim slušalkam lahko omejite klicanje na določene številke. Omejite lahko do 6 telefonskih števil in izberete, katere slušalke bodo imele to omejitev. Shranjevanje območnih kod tukaj preprečuje omejenim slušalkam, da bi klicale na telefonske številke na tista območja.

- 1 **[☐]#256**
- 2 Vnesite PIN glavne naprave (privzeto: »0000«).
  - Če ste pozabili vaš PIN, kontaktirajte pooblaščen servisni center.
- 3 **[↕]**: Izberite slušalke, ki jih želite omejiti.  
→ **[✓]**
  - Žraven izbranih števil slušalke se prikaže »**✓**«.
  - Za preklic izbranih slušalk:  
**[↕]**: Izberite slušalko. → Ponovno pritisnite **[✓]**. »**✓**« izgine.
- 4 **[OK]**
- 5 **[↕]**: Izberite lokacijo spomina. → **[OK]**

- 6 Vnesite telefonsko številko ali območno kodo, ki jo želite omejiti (največ 8 znakov). → **[OK]** → **[☎]**

### Sprememba PIN glavne naprave

#### Pomembno:

- Če spremenite vaš PIN (Personal Identification Number), si zabeležite novo PIN številko. Naprava vam ne bo posredovala vaše PIN. Če ste pozabili vaš PIN, kontaktirajte pooblaščen servisni center.

- 1 **[☐]#132**
- 2 Vnesite trenutno štirimestno PIN številko glavne naprave (privzeto: »0000«).
- 3 Vnesite novo štirimestno PIN številko glavne naprave. → **[OK]**
- 4 **[↕]**: »Yes« → **[OK]** → **[☎]**

### Sprememba nastavitve regije/ resetiranje glavne naprave

- 1 **[☐]#136**
- 2 **[↕]**: Izberite želeno državo. → **[OK]**  
»Other« (»Other« = države razen Češke in Slovaške  
»Ceska rep.« = Češka  
»Slovensko« = Slovaška
- 3 **[↕]**: »Yes« → **[OK]** → **[☎]**

#### Opomba:

- Če spremenite nastavitve regije na napravi, se lahko zgodi, da bo naprava povrnila nekatere nastavitve, ki veljajo za vašo državo, oz. vaše prilagojene nastavitve nazaj na privzete.

# Registracija naprave

## Upravljanje z dodatnimi napravami

### Dodatne slušalke

Na glavno napravo lahko registrirate do 6 slušalk.

#### Pomembno:

- Model dodatne slušalke, ki je priporočljiva za uporabo s to napravo, se nahaja na strani 3. Če uporabite drug model slušalke, določene funkcije morda ne bodo na voljo.


### Dodatne glavne naprave

Slušalke lahko registrirate na do 4 glavne naprave, kar vam omogoča dodajanje dodatnih glavnih naprav in širitev območja, na katerem lahko uporabljate vaše slušalke. Če se slušalka ne nahaja na območju delovanja, ko je izbrana funkcija »Auto« na glavni napravi (stran 28), bo iskala novo glavno napravo za klicanje/sprejemanje klicev. Glavna naprava in slušalke, s katerimi komunicira, se imenuje »radijska celica«.

#### Opomba:

- Klici se prekinajo, ko se slušalka premakne od ene radijske celice na drugo.

## Registracija slušalke na glavno napravo

Priložena slušalka in glavna naprava sta že registrirani. Če iz katerega koli razloga slušalka ni registrirana na glavno napravo (npr.  se prikaže kljub temu, da se slušalka nahaja zraven glavne naprave), jo ponovno registrirajte.

#### 1 Slušalka:

 # 1 3 0

#### 2 : Izberite številko glavne naprave.


→ [OK]

- Slušalka bo uporabila to številko samo zaradi reference.

#### 3 Glavna naprava:

Držite tipko  približno 5 sekund.

- Če vse registrirane slušalke pričnejo

zvoniti, ponovno pritisnite  za ustavitev, nato ponovite korak.

#### 4 Slušalka:

[OK] → Počakajte, dokler se ne prikaže »Base PIN«. → Vnesite PIN glavne naprave (privzeto: »0000«). → [OK]

- Če ste pozabili vaš PIN, kontaktirajte pooblaščen servisni center.

## Izbor glavne naprave

Ko je izbrano »Auto«, bo slušalka samodejno uporabila glavno napravo, na katero je registrirana in ki je trenutno na voljo. Ko je izbrana določena glavna naprava, bo slušalka uporabila to glavno napravo za izvrševanje in prejemanje klicev. Če je slušalka izven dometa glavne naprave, klicev ni mogoče izvrševati.

#### 1 # 1 3 7

#### 2 : Izberite zeleno številko glavne naprave ali »Auto«. → [OK]

#### Pomembno:

- Ko si ogledujete telefonski imenik, seznam klicateljev, itd., bodo prikazani samo vnosi, ki so shranjeni na glavni napravi, na katero je slušalka trenutno povezana.

## Deregistracija slušalke

Slušalka lahko prekliče lastno registracijo na glavno napravo ali druge slušalke, ki so registrirane na enako glavno napravo. To omogoča slušalki, da prekine brezžično povezavo s sistemom.

#### 1 # 1 3 1

- Prikažejo se vse slušalke, ki so registrirane na glavno napravo.

#### 2 : Izberite slušalko, ki jo želite preklicati. → [OK]

#### 3 : »Yes« → [OK] →

## Preklič glavne naprave

Slušalka lahko prekliče glavno napravo, na katero je registrirana. To omogoča glavni napravi, da prekine brezžično povezavo s sistemom.

#### 1 # 1 3 9

- 2 : Izberite glavno napravo, ki jo želite preklicati. → [OK]
- 3 : »Yes« → [OK] → []

### Povečanje dometa glavne naprave

Dometa signala glavne naprave lahko povečate z uporabo DECT ponavljalnika. Uporabljajte samo DECT ponavljalnik znamke Panasonic, ki je naveden na strani 3. Za podrobnosti kontaktirajte vašega trgovca za znamko Panasonic.

#### Pomembno:

- Pred registracijo ponavljalnika na glavno napravo morate vklopiti način ponavljalnika (»repeater mode«).
- Ne uporabljajte več ponavljalnikov naenkrat.

### Nastavitev načina ponavljalnika

(»repeater mode«)

- 1 [] [#] [1] [3] [8]
- 2 : Izberite zeleno nastavitev. → [OK]

### Registracija DECT ponavljalnika (KX-A405/KX-A406) na glavno napravo

#### Opomba:

- Uporabite ponavljalnik, ki še ni bil registriran na drugi napravi. Če je ponavljalnik že registriran na drugi napravi, jo najprej deregistrirajte, v pomoč naj so vam navodila uporabe za DECT ponavljalnik.

- 1 **Glavna naprava:**  
Držite tipko [] približno 5 sekund.
- 2 **DECT ponavljalnik:**  
Priključite AC adapter, nato počakajte, da se indikatorja in obarvata zeleno.
- 3 **Glavna naprava:**  
Za izhod iz načina registracije pritisnite [].

### Uporaba storitve identitete kličočega

#### Pomembno:

- Ta naprava je kompatibilna s funkcijo identitete kličočega. Če želite uporabljati funkcije identitete kličočega, se morate naročiti na storitev identitete kličočega. Za podrobnosti pokličite vašega ponudnika telefonskih storitev.

### Funkcije identitete kličočega

Ko prihaja zunanji klic, se prikažejo podatki klicatelja.

Na seznamu klicateljev se zabeležijo podatki zadnjih 50 klicateljev, in sicer po vrstnem redu od najnovejšega do najstarejšega.

- Če naprava ne more prejeti podatke o klicatelju, se prikaže naslednje:
  - »**Out of Area**«: Klicatelj kliče iz območja, ki ne ponuja storitve identitete kličočega.
  - »**Private Caller**«/»**Private Caller**«\*1: Klicatelj ne želi posredovati podatke kličočega.
- Če je naprava povezana na sistem PBX, podatki o klicatelju morda ne bodo pravilno prejeti. Kontaktirajte vašega ponudnika PBX.

\*1 Prikazano, ko si ogledujete seznam klicateljev.

### Zgrešeni klici

Če se ne oglasite na klic, bo naprava smatrala, da je klic zgrešen in prikazala se bo ikona ➔. Takrat se lahko odločite, če si boste na seznamu klicateljev ogledali, kdo vas je klical, ko niste bili dostopni.

Tudi, če si ogledate en zgrešen klic na seznamu klicateljev (stran 30), bo ikona ➔ izginila z zaslona. Ko prejmete nov klic, se ikona ➔ ponovno prikaže.

#### Opomba:

- Tudi, če imate neogledane zgrešene klice, ikona ➔ izgine z zaslona, če izvršite naslednje operacije na eni od registriranih slušalk:

- Jo zamenjate na glavni napravi ali polnilcu.
- Pritisnete [📞].

### Prikaz imena iz telefonskega imenika

Ko slušalka prejme podatke o klicatelju, ki se ujemajo s podatki iz telefonskega imenika, se na zaslonu izpiše ime, ki je shranjeno v imeniku, prav tako se to ime zabeleži na seznamu klicateljev.

### Seznam klicateljev

#### Pomembno:

- Preverite, če sta datum in čas na napravi pravilna (stran 14).

### Ogled seznama klicateljev in vračilo klica

- 1 [➔]
- 2 Pritisnite [▼] za iskanje od najnovejšega klica oz. pritisnite [▲] za iskanje od najstarejšega klica.
- 3 Za vračilo klica pritisnite [↶]. Za izhod pritisnite [📞].

#### Opomba:

- Če se v koraku 2 prikaže ►, to pomeni, da niso prikazani vsi podatki. Če si želite ogledati preostale podatke, pritisnite [►]. Če se želite vrniti na prejšnji ekran, pritisnite [◀].
- Če je vnos že bil ogledan ali če ste na njega že odgovorili, se prikaže »✓«.

### Urejanje telefonske številke klicatelja

- 1 [➔]
- 2 [📞] Izberite zelen vnos. → [📞]
- 3 [📞] »Edit & Call« → [OK]
- 4 Uredite številko.
- 5 [↶]

**Izbris izbranih podatkov klicatelja**


- 1 [→]
- 2 [↕]: Izberite želen vnos.
- 3 [X] → [↕]: »Yes« → [OK] → [📞]

**Izbris vseh podatkov klicatelja**



- 1 [→]
- 2 [X] → [↕]: »Yes« → [OK] → [📞]

### Storitev glasovne pošte

Glasovna pošta je storitev, ki jo lahko ponuja vaš ponudnik telefonskih storitev. Ta storitev lahko beleži klice in odgovori na njih, ko niste na voljo oz. ko je vaša linija zasedena. Sporočila se zabeležijo na sistemu telefonskega podjetja.





Ko imate nova sporočila, se ikona  prikaže na slušalki, če je na voljo storitev sporočanja. Za podrobnosti te storitve pokličite vašega ponudnika telefonskih storitev.

#### Pomembno:

- Če ikona  ostane na zaslonu tudi po tem, ko ste poslušali vsa sporočila, jo ugasnite in ponovno prižgite s pritiskom na tipko  vsaj dve sekundi.

### Vnos znakov

Za vnos znakov in števil uporabite tipkovnico. Vsaka tipka na tipkovnici vsebuje več znakov. Znaki, ki jih lahko vnesete, so odvisni od načina vnosa znakov (stran 32).

- Pritisnite [] ali [] za premik levo ali desno.
- Za vnos znakov in števil uporabite tipkovnico.
- S tipko [**C**] lahko izbrišete znak ali številko, ki je označena. Pritisnite in držite [**C**] za izbris vseh znakov ali števil.
- Pritisnite [] (A → a) za preklap med velikimi in majhnimi črkami.
- Za vnos naslednjega znaka, ki se nahaja na isti tipki, pritisnite [] za premik kurzorja na naslednji prostor, nato pritisnite ustrezno tipko.
- Če v roku 2 sekund ne pritisnete na nobeno tipko po vnosu znaka, se znak zabeleži in kurzor se premakne na naslednji prostor.

### Načini vnosa znakov

Načini vnosa znakov, ki so na voljo, so: abeceda (ABC), numerični vnos (0-9), grški (ΑΒΓ), razširjen 1 (ΑΆΆ), razširjen 2 (ΣŚŠ) in cirilica (ΑΒВ). Ko ste v teh načinih vnosa (razen numeričnega), lahko izberete, kateri znak bo dodan z večkratnim pritiskom na tipko na tipkovnici.

**Ko naprava prikaže ekran za vnos znakov:**

**[R/ECO] → []** Izberite način vnosa znakov. → **[OK]**

#### Opomba:

- „\_“ v naslednjih tabelah pomeni prazen prostor.

#### Abecedni seznam (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' ( ) * , . - / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	





## Uporabne informacije

### Cirilica (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 #	& ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#







## Sporočila o napaki

Sporočilo na zaslonu	Vzrok/rešitev
<b>Base no power or No link. Reconnect AC adaptor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, če je AC adapter glavne naprave pravilno povezan z napravo in vtičnico.</li><li>• Slušalka je izgubila komunikacijo z glavno napravo. Pomaknite se bližje glavni napravi in poskusite znova.</li><li>• Izklopite AC adapter iz glavne naprave, da se naprava resetira. Ponovno povežite AC adapter in poskusite znova.</li><li>• Registracija slušalke je morda bila preklicana. Ponovno registrirajte slušalko (stran 28).</li></ul>
<b>Check Phone Line</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Priložena telefonska linija (pravilno) priključena na napravo. Preverite priključke (stran 10).</li></ul>
<b>Memory Full</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spomin na telefonskem imeniku je poln. Izbrišite neželene vnose (stran 19).</li><li>• Seznam blokiranih ključev je poln. Izbrišite neželene vnose (stran 26).</li><li>• Največje število glavnih naprav (4) je že registriranih na slušalko. Prekličite registracijo glavnih naprav, ki jih ne uporabljate (stran 28).</li></ul>
<b>Use rechargeable battery.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vstavili ste napačno vrsto baterije (npr. alkalno oz. manganovo). Uporabljajte samo polnjive Ni-MH baterije, ki so navedene na straneh 3, 7.</li></ul>
<b>You must first subscribe to Caller ID.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naročiti se morate na storitev identifikacije klicatelja. Ko enkrat po naročilu na storitev pridobite informacije o klicatelju, se to sporočilo ne bo več prikazalo.</li></ul>

## Odpravljanje težav

Če po teh navodilihimate še vedno težave, izklopite AC adapter iz glavne naprave in ugasnite slušalko, nato ponovno priključite AC adapter glavne naprave in prižgite slušalko.

### Splošna uporaba



Težava	Vzrok/rešitev
Slušalka se ne prižge niti po vstavitvi napolnjenih baterij.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Če želite prižgati slušalko, jo postavite na glavno napravo ali polnilec.</li> </ul>
Naprava ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, če ste pravilno vstavili baterije (stran 10).</li> <li>• Baterije napolnite do konca (stran 11).</li> <li>• Preverite priključke (stran 10).</li> <li>• Izklopite AC adapter iz glavne naprave, da se naprava resetira, prav tako ugasnite slušalko. Ponovno povežite AC adapter, prižgite slušalko in poskusite znova.</li> <li>• Slušalka ni bila registrirana z glavno napravo. Registrirajte slušalko (stran 28).</li> </ul>
Prikaz na slušalki je prazen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slušalka ni prižgana. Prižgite slušalko. (stran 14)</li> </ul>
Ne slišim tona klica.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, če uporabljate priložen telefonski kabel. Vaš star telefonski kabel ima lahko drugačno napeljavo kablov.</li> <li>• AC adapter glavne naprave ali telefonski kabel morda nista povezana. Preverite povezave.</li> <li>• Izklopite telefonski kabel iz glavne naprave in ga vklopite na delujoč telefon. Če telefon deluje pravilno, kontaktirajte naše zaposlene, da vam napravo popravijo. Če telefon ne deluje pravilno, kontaktirajte vašega ponudnika telefonskih storitev.</li> </ul>
Indikator za sporočila utripa počasi, na zaslону na slušalki pa se izpiše »Demo Mode«.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiviran je demonstracijski način. Za izklop demonstracijskega načina:   →      </li> </ul>

### Meni


Težava	Vzrok/rešitev
Prikaz je v jeziku, ki ga ne razumem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spremenite jezik (stran 14).</li> </ul>
Ne morem aktivirati ECO načina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko je aktiviran način ponavljalnika (»repeater mode«), ECO načina ni mogoče aktivirati. Po potrebi izklopite način ponavljalnika (stran 29).</li> </ul>
Slušalke ne morem registrirati na glavno napravo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Največje število glavnih naprav (4) je že registriranih na slušalko. Prekličite registracije glavnih naprav, ki jih ne uporabljate (stran 28).</li> <li>• Največje število slušalk (6) je že registriranih na glavno napravo. Prekličite registracije slušalk, ki jih ne uporabljate (stran 28).</li> <li>• Vnesli ste napačen PIN. Če ste pozabili vaš PIN, kontaktirajte pooblaščen servisni center.</li> </ul>

## Uporabne informacije

### Polnljiva baterija

Težava	Vzrok/rešitev
Slušalka piska in/ali utripa ikona  .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stanje baterij je nizko. Baterije napolnite do konca (stran 11).</li></ul>
Baterije sem napolnil do konca, vendar -  še vedno utripa ali - čas delovanja je krajši.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite konce baterije (<math>\oplus</math>, <math>\ominus</math>) in kontakte s suho krpo ter baterijo ponovno napolnite.</li><li>• Čas je za zamenjavo baterije (stran 10).</li></ul>

### Klicanje/odgovarjanje na klice, interkom

Težava	Vzrok/rešitev
Prikaže se  .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slušalka je preveč oddaljena od glavne naprave. Pomaknite se bližje.</li><li>• AC adapter glavne naprave ni pravilno povezan. Ponovno povežite AC adapter na glavno napravo.</li><li>• Slušalka ni registrirana na glavno napravo. Registrirajte jo (stran 28).</li><li>• Če aktivirate ECO način, boste zmanjšali domet glavne naprave v stanju pripravljenosti. Po potrebi izklopite ECO način (stran 15).</li></ul>
Slišen je hrup in prekinitve zvoka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slušalko ali glavno napravo uporabljate na območju, kjer je veliko električnih motenj. Ponovno namestite glavno napravo in uporabite slušalko na mestu, kjer ni motenj.</li><li>• Pomaknite se bližje glavni napravi.</li><li>• Če uporabljate storitve DSL/ADSL, priporočamo, da povežete DSL/ADSL filter med glavno napravo in telefonskim kablom. Za podrobnosti pokličite vašega ponudnika DSL/ADSL storitev.</li></ul>
Kakovost zvoka je čedalje slabša.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Registrirali ste slušalko, ki ni priporočljiva (stran 3). Če želite najboljšo kakovost zvoka, registrirajte priporočljivo slušalko.</li></ul>
Slušalka ne zveni.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glasnost zvonjenja je izklopljena. Preverite glasnost zvonjenja (strani 16, 22).</li><li>• Vkllopljen je način »Ne moti«. Izklopite ga. (stran 25)</li></ul>
Ne morem izvršiti klicev.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Način klicanja je mogoče napačno nastavljen. Spremenite nastavitve (stran 15).</li><li>• Klicali ste številko, ki je omejena (stran 27).</li><li>• Aktivirana je funkcija zaklepa tipkovnice. Izklopite jo. (stran 18)</li></ul>

**Identifikacija klicatelja**

Težava	Vzrok/rešitev
Informacije o klicatelju se ne prikažejo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naročiti se morate na storitev identifikacije klicatelja. Za podrobnosti pokličite vašega ponudnika telefonskih storitev.</li> <li>Če je vaša naprava povezana z dodatno telefonsko opremo, odstranite in vključite napravo neposredno v vtičak v zidu.</li> <li>Če uporabljate storitve DSL/ADSL, priporočamo, da povežete DSL/ADSL filter med glavno napravo in telefonskim kablom. Za podrobnosti pokličite vašega ponudnika DSL/ADSL storitev.</li> <li>Druge telefonske naprave lahko povzročajo motnje na tej napravi. Izklopite druge naprave in poskusite znova.</li> </ul>
Informacije o klicatelju se prikažejo počasi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pri nekaterih ponudnikih te storitve bo naprava prikazala informacije o klicatelju šele pri drugem zvonjenju ali kasneje. Izklopite prvo zvonjenje (stran 22).</li> <li>Pomaknite se bliže glavni napravi.</li> </ul>
Čas na napravi se je spremenil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepravilni podatki o času od dohodnih informacij o klicatelju lahko spremenijo čas. Spremembo časa (»time adjustment«) nastavite na »Manual« (izklopljeno) (stran 22).</li> </ul>
Ime, ki je shranjeno v telefonskem imeniku, se ne prikaže v celoti, ko dobim klic.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredite vnos v telefonskem imeniku tako, da bo znotraj 1 vrstice besedila (stran 19).</li> </ul>

**Skoda povzročena s tekočino**

Težava	Vzrok/rešitev
Tekočina ali druga oblika vlage je prodrla v slušalko/glavno napravo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iz glavne naprave izklopite AC adapter in telefonski kabel. Iz slušalke odstranite baterije in pustite vsaj 3 dni, da se posuši. Ko sta slušalka/glavna naprava popolnoma suhi, ponovno priključite AC adapter in telefonski kabel. Vstavite baterije in jih pred uporabo napolnite do konca. Če naprava ne deluje pravilno, pokličite pooblaščen servisni center.</li> </ul>

**Pozor:**

- Da bi se izognili trajnim posledicam, ne uporabljajte mikrovalovne pečice za sušenje naprav.

Obrazec izjave o skladnosti

**Panasonic**

Declaration of Conformity  
Document Number: PCTP-170152-01

Manufacturer

Name : Panasonic Corporation  
Address : 1006 Oaza Kadoma,  
Kadoma-shi, Osaka,  
Japan

Object of Declaration

< A >

Product Name : Digital Enhanced Cordless Telephone  
Trade Name : Panasonic  
Model Number : KX-TGK22xy; KX-TGK21xy; KX-TGKA20yy; (Base Unit); KX-TGK220yy  
KX-TGK210yy; (Portable Unit); KX-TGKA21yy; (AC adaptor); PNLV228yy

CE Requirements

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive(s) : 2014/53/EU RED < B >  
2009/125/EC ErP  
2011/65/EU RoHS

Commission Regulation(s) : (EC) No.279/2009 Implementing measures for ErP Directive  
(EC) No.1275/2008 Implementing measures for ErP Directive  
(EU) No.801/2013 Implementing measures for ErP Directive

Council Recommendation(s) : 1999/519/EC EMF

Harmonized Standard(s) : < C >  
EN 60950-1:2006 +A1:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013; EN 301 406 V2.2.2:2016  
EN 301 489-1 V2.1.1:2016; EN 301 489-6 V2.1.1:2016; EN 50360 :2001 +A1:2012  
EN 50385 :2002; EN 50563 :2011 +A1:2013; EN 50564 :2011; EN 50581 :2012

Additional Information

< D >

Suffix "x" represents packing configuration with the number of handset can be any digits "0 to 9".  
Suffix "yy" represents country code, can be any combination of characters "A to Z".

23 Jan., 2017 N. Senno  
Date of Issue / Signature

Nobuhiro Senno / Senior Tech. Res. Manager  
Printed Name / Title

23. Jan. 2017 N. Erdmann  
Date of Issue / Signature

Niels Erdmann  
Authorised Representative  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

---

---

**Kazalo**

- A** Alarm: 24
- B** Baterija 10, 11  
Blokada nadležnih klicev: 26
- Č** Čakajoči klic: 17  
Čakajoči klic »Caller ID«: 17  
Čakanje: 16
- D** Datum in čas: 14  
Deljenje klica: 17  
Dodatne glavne naprave: 28  
Dodatne slušalke: 28
- E** ECO način: 15
- G** Glasnost  
Sprejemnik: 16  
Zvonjenje (slušalka): 16, 22  
Zvočnik: 16  
Glasovna pošta: 32  
Glavna naprava  
Preklic: 28  
Resetiranje: 27  
Izbor: 28
- H** Handset  
Deregistracija slušalk: 28  
Lokator: 12  
Ime: 27  
Registracija: 28  
Hitro klicanje: 20
- I** Indikator za sporočila: 15  
Interkom: 18  
Izenačevalnik: 17  
Izpad električnega toka: 11
- K** Klicanje: 16  
Konferenčni klici: 17
- N** Način klicanja: 15  
Način »Ne moti«: 25  
Način zasebnosti: 23  
Nastavitev regije: 27
- O** Omejitev klicev: 27  
Onemogočenje zvoka: 16  
Odgovarjanje na klice: 16  
Odpravljanje težav: 34
- P** PIN: 27  
Ponavljalnik: 29  
Ponovno klicanje: 16  
Premor: 16  
Prenos klicev: 17  
Priklic: 17  
Prvo zvonjenje: 22
- S** Samodejno klicanje: 16, 23  
Seznam klicateljev: 30  
Sporočila o napaki: 34  
Sprememba časa: 22  
Storitev identitete klicočega (Caller ID): 30
- T** Telefonski imenik: 19  
Ton zvonjenja: 22  
Toni tipk: 23
- U** Uporaba neposrednega ukaza: 21  
Urejanje seznama klicateljev: 30
- V** Verižno klicanje: 19  
Vkllop/izklop naprave: 14  
Vnos znakov: 32  
Vrsta komand: 13
- Z** Začasno tonsko izbiranje: 17  
Zaklep tipkovnice: 18  
Zaslou  
Kontrast: 23  
Jezik: 14  
Zgrešeni klici: 30  
Zvočnik: 16

### **Izdelek Panasonic**

Prosimo, shranite potrdilo o nakupu.  
Garancijski pogoji in informacije o tem izdelku na  
naslednje telefonske številke:  
**080080799** - številka za klice iz fiksnega  
(stacionarnega) omrežja

### **Panasonic Corporation**

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japonska  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

**PNQP1350ZA** PP0317ZU0